FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

99 — 94

Page 25 — 2601

Province: Ontario — District No. 99 — S. District No. Sudbury — Enumeration District / District du recenseur No. 94 — in / dans Copperclyff town (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: John Gibbie — Enumerator. / Recenseur. — June 15

Numbered in the order of visitation. / Numéros dans l'ordre des visites.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PELSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.									INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.								
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or Municipal number if in township or municipal division, and house number if in city, town or village. In other districts.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de municipalité pour le canton ou la division municipale, et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether married, widowed or single. / Indiquer si marié, veuf ou célibataire.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, exprimer la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if not born in Canada. / Pour les immigrants, année de l'immigration au Canada.	Year of naturalization, if foreign-born. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment either (1) as chief occupation or trade, if any, or (2) as subsidiary occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire (1) en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a, ou (2) comme emploi supplémentaire.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	State whether person is employed at any trade, industry, shop, factory, office, store, etc. / Mentionner si la personne est employée au métier, à l'industrie, à l'atelier, à la manufacture, au bureau, au magasin, etc.	Number of months employed at trade during year. / Nombre de mois employés au métier durant l'année.	Wages received in 1910 on account of trade. / Salaire reçu en 1910 pour le métier.	Number of months employed at other occupations during year. / Nombre de mois employés à d'autres emplois durant l'année.	Hours of work per day. / Heures de travail par jour.	Hours of work per week. / Heures de travail par semaine.	Wages received in 1910 on account of other occupations. / Salaire reçu en 1910 pour d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Total des gains en 1910 provenant d'emplois autres que l'emploi principal ou le métier, s'il y en a.	Days of absence from all employment during the year. / Jours de chômage durant l'année.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Contre accidents ou maladie.	Cost of insurance in current year. / Coût de l'assurance en vigueur cette année.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue généralement parlée.	Year of education in English schools or in schools where English was taught. / Quelle est l'année la plus élevée que cette personne a atteinte dans les écoles anglaises ou dans les écoles où l'anglais était enseigné.	Blind. / Aveugle.	Insane. / Aliéné.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
177	176	Lemaire Alexis	Mckendies	m	Head	S	Oct	1871	39	England	1903		English	Canadian	Anglican	Painter			no	yes		40		60			700					yes	yes	5				
		Daggerty James	"	m	Lodger	M	Dec	1881	29	England	1906		Irish	Canadian	Anglican	Painter			no	yes		36		60			500		288		180		yes	yes	8				
		[illegible]																																				
		Graham Peter	Packman	m	Lodger	m	Jan	1882	29	Ireland	1906		Scotch	Canadian	Presbyterian	Packer		2	251		yes	Wm Lamb			60		1250		1000		3250		yes	yes	6				
		Lamb Lydia	"	f	Wife	m	May	1879	31				Scotch	Canadian	Presbyterian																								
176	14	Mason Ernest	"	f	Daughter	S	May	1906	5				Scotch	Canadian	Presbyterian																			no	yes	5				
		Gordon Isaac	"	m	Son	S	Nov	1907	3				Scotch	Canadian	Presbyterian																			no	no	5				
179	181	Garland Richard	"	m	Head	m	May	1873	37				English	Canadian	Methodist	Tin Smith		1	1	20	no	yes		52		60		1781	40	1000		2710		yes	yes	8				
179	180	Liddell	"	f	Wife	m	Feb	1878	32				Scotch	Canadian	Presbyterian																			yes	yes	6				
		Ogilvie Edward Gideon	"	m	Son	S	June	1900	10				Scotch	Canadian	Presbyterian																			yes	yes	4				
		Ogilvie Mary	"	f	Daughter	S	May	1902	7				English	Canadian	Presbyterian																			yes	yes	3				
		Mercier Estella	"	f	Daughter	S	Oct	1903	6				English	Canadian	Presbyterian																			yes	yes	2				
		MacGregor Kathleen	"	m	Lodger	S	May	1892	18				Scotch	Canadian	Anglican	Dressmaker		1	1		no	yes	no	Mill	52		60		720					yes	yes	6				
		Robinson Mrs Joseph	"	m	Lodger	S	Apr	1869	41				Irish	Canadian	Methodist	Fire Clerk		1	1		no	yes	no	Elec Office	48		57		720					yes	yes	6				
		Emerick Harry	"	m	Lodger	S	Oct	1887	23				English	Canadian	Anglican	pressbutcher		1	1		no	yes	no	Butcher Shop	50		66		960					yes	yes	6				
174	175	Graham Joseph Francis	"	m	Head	m	Sept	1876	36				Irish	Canadian	Catholic	Foreman		2	2		no	yes	no	Carpenter	52		60		1620		3000		6200		yes	yes	6				
182	181	" Ann	"	f	Wife	m	Apr	1883	27				English	Canadian	Methodist																			yes	yes	6				
		" Stanley	"	m	Son	S	Dec	1904	6				Scotch	Canadian	Presbyterian																			no	no	5				
		" Richard Allen	"	m	Son	S	July	1907	3				Scotch	Canadian	Presbyterian																			no	no	3				
145	146	Williams Maud	"	f	Boarder	W	Jan	1871	39	England	1891		English	Canadian	Anglican															270		1380		yes	yes	6				
181	182	" Percy Medley	"	m	Son	S	Apr	1898	13				English	Canadian	Anglican																			yes	yes	6				
182		Brackett John	"	m	Head	m	Apr	1870	41	U.S.A.	1910		American	Canadian	Presbyterian	Carpenter					yes	yes		52		60		1440						yes	yes	6				
		" Mabel	"	f	Wife	m	Dec	1882	28	U.S.A.	1910		English	Canadian	Methodist																			yes	yes	6				
		Macaulay Rupert M	"	m	Lodger	S	Oct	1878	32	G.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Mining Engineer		1	1		no	yes	no		52		60		2000		2000		9138		yes	yes	6				
		Chevrier Richard Gordon	"	m	Lodger	S	Aug	1892	32	C.			Irish	Canadian	Presbyterian	Mining Engineer		1	1		no	yes	no								2000	endowment			yes	yes	6				
176	177	Morrison William	"	m	Head	m	Nov	1859	51	Scotland	1869		Scotch	Canadian	Anglican	Photographer		1	1		no	yes	no		52		168		1560		5000		7200		yes	yes	6				
183	178	" Mary Jane	"	f	Wife	m	Apr	1864	47				Scotch	Canadian	Anglican																			yes	yes	6				
		" Ellen Mabel Rochford	"	f	Daughter	S	Dec	1891	19				Scotch	Canadian	Anglican																			yes	yes	6				
		" Arthur Melbourne Patrick	"	m	Son	S	Nov	1895	15				Scotch	Canadian	Anglican																			yes	yes	6				
		" Mary Margaret Elizabeth	"	f	Daughter	S	Sept	1897	13				Scotch	Canadian	Anglican																			yes	yes	6				
		" Norman Lloyd	"	m	Son	S	Sept	1897	13				Scotch	Canadian	Anglican																			yes	yes	6				
		" Alexa Beryl	"	f	Daughter	S	Feb	1900	11				Scotch	Canadian	Anglican																			yes	yes	5				
178	179	Lucia George Ralph	"	m	Head	m	Oct	1877	33	Q.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Master Mechanic		1	1		no	yes	no	Mond Nickel Co	52		60		2000		2000		6410		yes	yes	6				
182	183	" Margaret Rosie	"	f	Wife	m	Feb	1875	35	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian																			yes	yes	6				
		" Beaton Florence	"	f	Daughter	S	Aug	1898	12	O.			Scotch	Canadian	Presbyterian																			yes	yes	6				
179	180	Mitchell Beverley James	"	m	Head	m	Aug	1871	39	U.S.A.	1904		American	Canadian	Anglican	Contractor Engineer		2	2		no	yes	no		52		60		3000		6000		10200		yes	yes	6				
184	185	" Mary Anna Clesima	"	f	Wife	m	June	1878	32	Holland	1904		Dutch	Canadian	Presbyterian																			yes	yes	6	3rd			
		" John Nicholas	"	m	Son	S	Oct	1903	7	C.			American	Canadian	Presbyterian																			no	no	6				
		" William Clarence	"	m	Son	S	Sept	1906	4	C.			American	Canadian	Presbyterian																			no	no	5				
		Jacobs Jennie	"	f	Domestic	S	Nov	1873	23	Scotland	1910		Scotch	Canadian	Methodist	Domestic		1	1		no	yes	no	Private family	52		60		600					yes	yes	6				
179	180	Moore David Allen	"	m	Head	m	June	1876	34	Ireland	1891		Irish	Canadian	Presbyterian	Manufacturer		1	2		no	yes	no		52		60		4500		12000	5000	40000		yes	yes	6				
185	186	" Sara Davis	"	f	Wife	m	May	1877	33	U.S.A.			English	Canadian	Methodist																			yes	yes	6				
		" David Copley	"	m	Son	S	Nov	1899	11	O.			Irish	Canadian	Methodist	Student																		yes	yes	6				
		" Bayard Davis	"	m	Son	S	Nov	1901	9	U.S.A.			Irish	Canadian	Methodist																			yes	yes	4				
		" Roland Lydstone	"	m	Son	S	Sept	1902	8	O.			Irish	Canadian	Methodist																			yes	yes	3				
		Shiebe Myron Samuel	"	m	Nephew	S	Aug	1899	11	U.S.A.			Irish	Canadian	Methodist	Student																		yes	yes	6				
186	187	Neal Ina	"	f	Domestic	S	Nov	1891	19	Finland	1902		Finnish	Canadian	Lutheran	Domestic		1	1		no	yes	no	Private	52		60		720					yes	yes	6				
150	151	Cameron Jas D.	"	m	Head	S	July	1883	27	O.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Mining Engineer		1	1		no	yes	no		40		48		650					yes	yes	6				
		Mason Chas F	"	m	Lodger	S	Aug	1883	27	U.S.A.	1909		Swede	Canadian	Presbyterian	Metallurgist		1	1		no	yes	no	Canadian	46		48		1200					yes	yes	6				
188	189	Horn C.	"	m	Lodger	S	Dec	1881	29	O.			English	Canadian	Anglican	Mining Engineer		1	1		no	yes	no	"	32		48		615					yes	yes	6				
187	188	Vincent George Ernest	"	m	Head	m	Oct	1877	33	O.			English	Canadian	Anglican	Civil Engineer		1	1		no	yes	no	Mond Nickel Co	52		60		5000		6000				yes	yes	6				